

147x210mm 2024.8.2

BRUKSANVISNING

**BEHA VESUV VR1500
VIFTEOVN 1500 Watt**



**LES OG LAGRE DENNE BRUKSANVISNINGEN FOR Å SIKRE
SIKKER OG EFFEKTIV BRUK AV APPARATET.**
Dette produktet er kun egnet for godt isolerte rom eller sporadisk bruk.

VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGER

Advarsel: For å unngå faren for elektrisk støt må man alltid sørge for at apparatet er koblet fra stikkontakten før du flytter, utfører service eller rengjør det.

- Sørg for at spenningen er den samme som står på apparatets typeskilt.
- Hvis ledningen er skadet, må den skiftes av produsenten, produsentens servicerepresentant eller tilsvarende fagperson for å unngå fare.

FORSIKTIG: Noen deler av produktet kan bli svært varme og forårsake brannskader. Dersom barn eller sårbare mennesker er til stede, må man være ekstra forsiktig.

- Varmeovnen skal ikke plasseres rett under en stikkontakt.



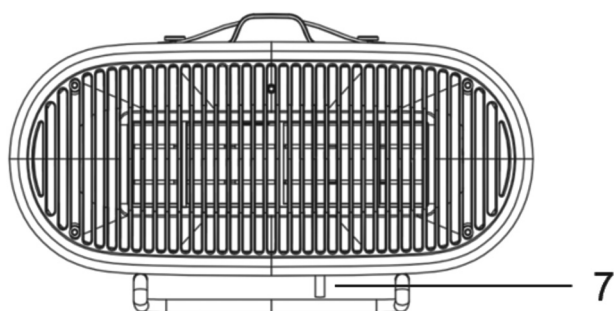
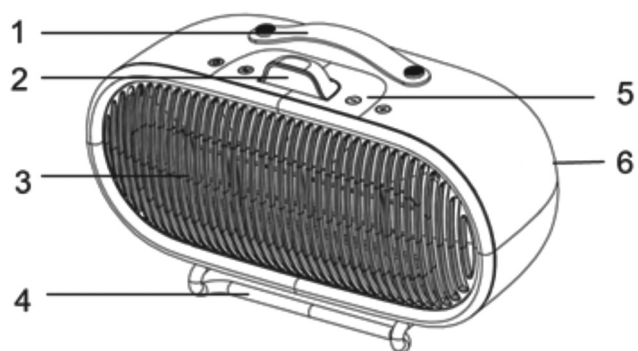
ADVARSEL:

For å unngå overoppheting skal varmeovnen ikke tildekkes.

- **FORSIKTIG:**
Da farlige situasjoner kan oppstå på grunn av utilsiktet tilbakestilling av den termiske sikkerhetsutkoblingen, skal apparatet ikke få strøm gjennom en ekstern bryterenheter, for eksempel et tidsur, og det må ikke kobles til en krets som regelmessig slår av og på strømmen.
- Ikke bruk varmeovnen like ved badekar, dusj eller svømmebasseng.
- Hold apparatet og kabelen unna varmekilder, skarpe gjenstander og annet som kan forårsake skade.
- Kontroller at apparatet er slått av før du kobler til strømforsyningen.
- Når du skal koble fra apparatet, slår du det «AV» og trekker støpselet ut av stikkontakten. Ikke trekk i ledningen for å ta ut støpselet.
- Slå av strømmen og koble fra stikkontakten når apparatet ikke er i bruk samt før rengjøring eller annet vedlikehold.
- Ikke bruk på et sted der bensin, maling eller andre brennbare væsker brukes eller oppbevares.
- Kun innendørs bruk.
- For å hindre brann må du påse at luftinntak og luftuttak ikke er blokkert på noen måte.
- Ikke berør de varme overflatene.
- Ikke bruk plantevernmiddel eller annen brennbar spray rundt produktet. Det vil skade enheten og forårsake brann.
- Ikke sett inn i, eller la fremmedlegemer falle inn i, ventiler eller åpninger, da dette kan føre til elektrisk støt, brann eller skade på apparatet.
- Påse at du alltid har tørre hender når du bruker eller justerer brytere på apparatet og når du berører støpslet eller stikkontakten.
- La ikke apparatet stå uten tilsyn når det er i bruk.
- Den vanligste årsaken til overoppheting er oppsamling av støv eller lo i apparatet. Sørg for at slikt fjernes regelmessig ved å koble fra apparatet og støvsuge lufteventiler og gitter.
- Ikke plasser varmeovnen på teppet, og ikke legg kabelen under tepper. Legg ledningen på et sted der folk ikke går slik at ingen kan snuble i den.

- Ikke legg varmeovnen bort før den er avkjølt. Oppbevar den på et kjølig og tørt sted når den ikke er i bruk.
- Ikke bruk varmeovnen hvis den har blitt skadet.
- Ikke bruk varmeovnen hvis den har synlige tegn på skader.
- Ikke bruk varmeovnen i små rom der det er personer som ikke er i stand til å forlate rommet på egen hånd, med mindre de er under konstant tilsyn.
- Bruk varmeovnen på en horisontal og stabil overflate.
- For å redusere faren for brann må du holde tekstiler, gardiner og annet brennbart materiale minst 1 m fra luftuttaket.
- Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som mangler erfaring og kunnskap, dersom de er under tilsyn eller har blitt instruert om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farene dette innebærer. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold må ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Barn under 3 år skal holdes unna med mindre de er under konstant oppsyn.
- Barn mellom 3 og 8 år skal bare slå av/på apparatet dersom det har blitt plassert eller montert i den tiltenkte normale driftsposisjonen og barnet er under oppsyn eller har fått instruksjoner om sikker bruk av apparatet og forstår de relevante farene. Barn mellom 3 og 8 år skal ikke koble til, justere eller rengjøre apparatet eller utføre vedlikehold.

PRODUKTOVERSIKT

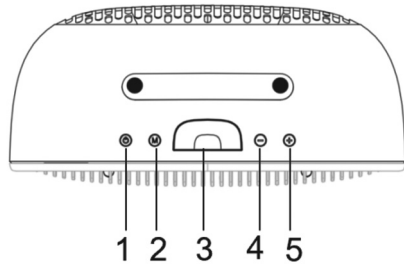


1	Håndtak	2	LED-display
3	Luftuttak i aluminium	4	Gulvstativ
5	Driftspanel	6	Luftinntaksrist
7	Vippebryter		

FØRSTE GANGS BRUK

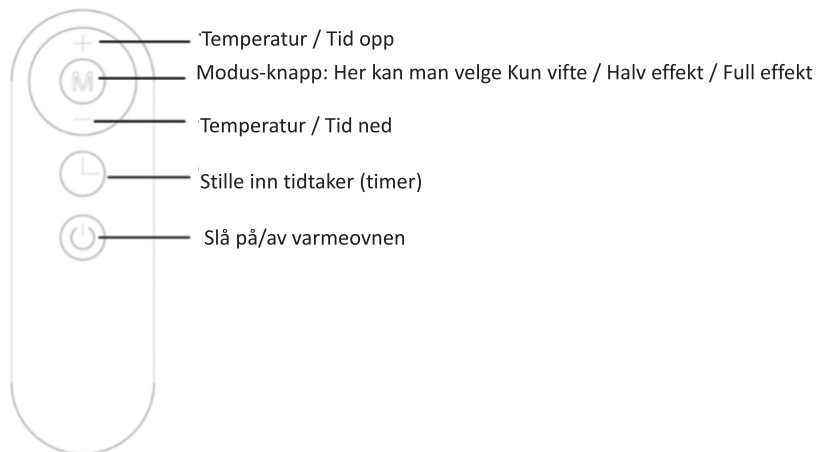
Merk! Siden apparatet og varmeelementene er lett smurt ved levering, kan det komme litt røyk og lukt første gang det brukes. Dette er ufarlig, og det stopper etter en kort stund. Sørg for at det er godt med ventilasjon i denne perioden.

KONTROLLPANEL



1. PÅ/AV-bryter
2. Modus-knapp: Her kan man velge Kun vifte / Halv effekt / Full effekt. Hold inne i 3 sekunder for å stille inn tidtakeren
3. Display
4. Temperatur / Tid ned
5. Temperatur / Tid opp

FJERNKONTROLL

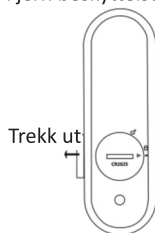


Bruk av vifteovnen:

1. Koble strømledningen til en vanlig stikkontakt med 220–240 V vekselstrøm.
2. Trykk «»-knappen for å starte varmeovnen, og trykk «»-knappen for å endre modus. Når «»-knappen trykkes, viser varmeovnen en prikk (kun viftemodus), to prikker (halv effekt 750 W) eller 3 prikker (full effekt 1500 W) på skjermen.
3. Trykk «» eller «» for å stille inn ønsket temperatur (10–35 °C).
4. Hold inne «»-knappen i 3 sekunder, så viser displayet tidtakeren. Trykk «» eller «» for å stille inn tiden du vil at varmeovnen skal slå seg av (opptil 9 timer). Displayet blinker 5 ganger for å indikere at tiden er stilt inn.
5. Trykk «»-knappen på fjernkontrollen og trykk «» eller «» for å stille inn tiden du vil at varmeovnen skal slå seg av (opptil 9 timer). Displayet blinker 5 ganger for å indikere at tiden er stilt inn.
6. Produktet fortsetter i 30 sekunder etter at varmeovnen er slått av for å kjøle ned maskinen.
7. Når temperaturen i rommet har nådd det som er innstilt, stopper varmeovnen, og den blåser kjølig luft. Når temperaturen i rommet er 2 °C under det som er innstilt, begynner varmeovnen å varme opp igjen.

BYTTE BATTERI I FJERNKONTROLL

1. Fjern beskyttelsestappen før du bruker fjernkontrollen.



2. Bytt batteri - Vri batteridekselet mot klokken til opplåst posisjon. Bytt batteriet i henhold til polariteten: + oppover. Sett på dekselet igjen, og lås det godt ved å vri med klokken til låst posisjon.
3. Den bruker ett 3 volts knappecellebatteri CR2025



Bruk varmeovnen ved å peke fjernkontrollen mot signalmottakeren. Fjernkontrollen kan brukes fra en avstand på opptil 5 m når den peker på signalmottakeren til varmeovnen.

ADVARSEL

Fjernkontrollen og batteriet oppbevares utilgjengelig for barn.

OBS

1. Hvis produktet ikke skal brukes på lang tid, må batteriet tas ut.
2. Når batteriet er oppbrukt, må det tas ut og håndteres på en trygg og hensiktsmessig måte for å unngå å forurense miljøet.

VEDLIKEHOLD

Rengjøring og oppbevaring

Koble alltid fra apparatet og la det avkjøles helt før du utfører noe vedlikehold.

Bruk en støvsuger for å fjerne støv på innløps- og utløpsflater.

Rengjør utsiden av enheten med en fuktig klut og tørk den deretter med en tørr klut. Senk aldri enheten i vann, og la aldri vann dryppe inn i enheten.

Koble alltid fra apparatet, la det avkjøles helt og rengjør det før oppbevaring.

Hvis enheten ikke skal brukes på lengre tid, bør man legge den sammen med bruksanvisningen i kartongen sin og oppbevare den på et tørt og ventilert sted.

Ikke plasser tunge gjenstander oppå kartongen under oppbevaring, da dette kan skade apparatet.

TEKNISKE DATA

Modellnummer	VR1500
Merkespenning	220–240 V, 50–60 Hz
Effekt	1500 W
Beskyttelsesklasse	Klasse II

Miljøhensyn

Vær oppmerksom på at dette produktet er merket med følgende symbol:



Det betyr at dette produktet ikke må avhendes sammen med vanlig husholdningsavfall, da elektrisk og elektronisk avfall skal avhendes separat. I henhold til WEEE-direktivet skal det enkelte medlemslandet sørge for riktig innsamling, gjenvinning, håndtering og resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall. Private husholdninger i EU kan levere brukt utstyr til bestemte resirkuleringsstasjoner vederlagsfritt. I enkelte medlemsland kan brukte apparater returneres til forhandleren der de ble kjøpt, under forutsetning av at man kjøper nye produkter. Kontakt forhandleren, distributøren eller offentlige myndigheter hvis du ønsker ytterligere informasjon om hva du skal gjøre med elektrisk og elektronisk avfall.

Garanti: (Gjelder Norge)

Det gis garanti i 12 måneder mot fabrikasjonsfeil. I tillegg gjelder kjøpslovens bestemmelser om reklamasjonsrett. Ved henvendelser som gjelder reklamasjon eller garanti, må kjøpskvittering eller lignende fremlegges som dokumentasjon på kjøpsdato. Det gjelder særskilte regler ved næringskjøp. Det forutsettes imidlertid at apparatet innleveres hos den forhandler hvor apparatet ble kjøpt. Apparatet må alltid pakkes forsvarlig ved forsendelsen. Skader som skyldes feil bruk, slitasje, fuktighetsskader, overspenning eller inngrep av ukvalifisert personell, dekkes ikke av garantien. Slik skade vil bare bli reparert mot betaling. For mer info, vennligst besøk vår nettside www.beha.no, eller ring vår gratis supporttelefon 820 500 50 (kl 12.00 – 14.00 alle hverdager) dersom du ønsker råd og tips.

ERP-informasjon (NO)

Informasjonskrav til elektriske produkter for lokal romoppvarming

Modellidentifikator(er): VR1500					
Artikkel	Symbol	Verdi	Enhet	Artikkel	Enhet
Varmeeffekt				Type varmetilførsel, kun for elektriske varmelagrende romoppvarmere (velg én)	
Nominell avgitt varmeeffekt	P_{nom}	1.5	kW	manuell varmelagringsstyring med integrert termostat	Nei
Laveste varmeeffekt (veiledende)	P_{min}	0.75	kW	manuell varmelagringsstyring med innendørs og/eller utendørs temperaturmåling	Nei
Maksimal kontinuerlig varmeeffekt	$P_{max,c}$	1.5	kW	elektronisk varmelagringsstyring med innendørs og/eller utendørs temperaturmåling	Nei
Supplerende strømforbruk				varme avgis ved hjelp av vifte	Nei
Ved nominell avgitt varmeeffekt	$e_{l_{maks}}$	0.000	kW	Type styring av varmeeffekt/romtemperatur (velg én)	
Ved laveste varmeeffekt	$e_{l_{min}}$	0.000	kW	ett-trinns varmeeffektuten romtemperaturstyring	Nei
I standbymodus	$e_{l_{sb}}$	0.000	kW	To eller flere manuelle trinn uten romtemperaturstyring	Nei
				med mekanisk termostat for romtemperaturstyring	Nei
				med elektronisk romtemperaturstyring	Ja
				med elektronisk romtemperaturstyring pluss døgntimer	Nei
				med elektronisk romtemperaturstyring pluss uketimer	Nei
				Andre styringsalternativer (det er mulig å velge flere)	
				romtemperaturstyring med bevegelsessensor	Nei
				romtemperaturstyring med sensor som oppdager åpne vinduer	Nei
				med mulighet for fjernstyring	Nei
				med justerbar startstyring	Nei
				med driftstidsbegrensning	Nei
				med svart pære-sensor	Nei
Kontaktinformasjon	BEHA TARGET AS, EVJELØKKA 3, 1661 ROLVSØY, TLF: 82050050				

Markedsføres i Norge av:

Beha Target AS Evjeløkka 3 1661 Rolvsøy post@beha.no

INSTRUCTION MANUAL

BEHA VESUV VR1500

HEATER 1500 Watt



PLEASE READ AND SAVE THESE INSTRUCTION MANUAL TO ENSURE THE SAFE AND EFFECTIVE USE OF THE APPLIANCE.

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Warning: To avoid the risk of electrical shock, always make sure the appliance is unplugged from the electrical outlet before relocating, servicing, or cleaning it.

- Make sure the voltage is the same as that indicated on the rating plate of the appliance.
- If the cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons to avoid a hazard.

CAUTION: Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.

- The heater must not be located immediately below a socket-outlet.

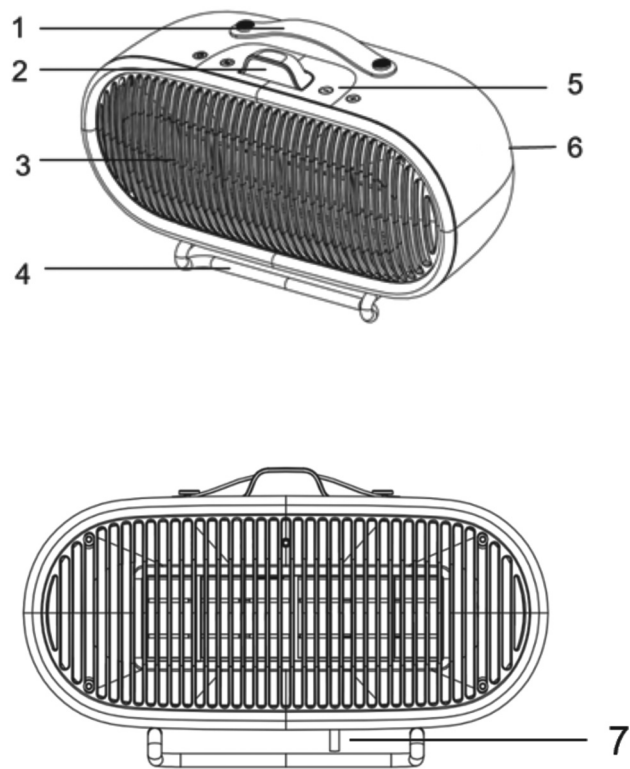


To avoid overheating, do not cover the heater.

- **CAUTION:**
In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
- Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower, or a swimming pool.
- Keep the appliance and cable away from sources of heat, sharp objects or anything that may cause damage.
- Ensure the appliance is switched off before connecting to the mains power supply.
- To disconnect the appliance, switch it "OFF", and then remove the plug from outlet. Do not pull the cord to disconnect the plug.
- Switch off the power supply and disconnect from mains supply when not in use, before cleaning or other maintenance.
- Do not operate in areas where gasoline, paint or other flammable liquids are used or stored.
- Indoor use only.
- To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner.
- Don't touch the hot surfaces.
- Do not use pesticide or other flammable spray around the product. Because it will damage the device and cause fire.
- Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening, as this may cause an electric shock, fire or damage to the appliance.
- Always ensure that hands are dry before operating or adjusting any switch on the product or touching the plug and socket-outlet.

- Do not leave this appliance unattended when it's in use.
- The most common cause of overheating is deposits of dust or fluff in the appliance. Ensure these deposits are removed regularly by disconnect the appliance and vacuum cleaning air vents and grilles.
- Do not place the heater on carpet, don't place the cable under carpets. Arrange cord away from traffic areas so that it will not be tripped over.
- Do not store away until the heater cools down, store the heater in cool dry location when not in use.
- Do not use this heater if it has been dropped.
- Do not use if there are visible signs of damage to the heater.
- Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
- Use this heater on a horizontal and stable surface, or fix it to the wall, as applicable.
- To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains, or any other flammable material a minimum distance of 1 m from the air outlet.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate, and clean the appliance or perform user maintenance.

PRODUCT OVERVIEW

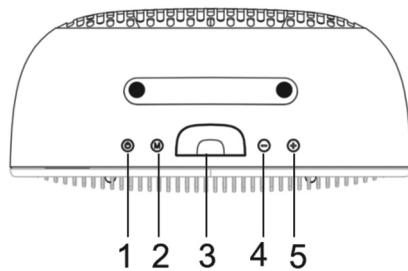


1	Handle	2	LED Display
3	Aluminum air outlet	4	Stand
5	Operation panel	6	Air inlet grille
7	Tip off switch		

INSTRUCTIONS

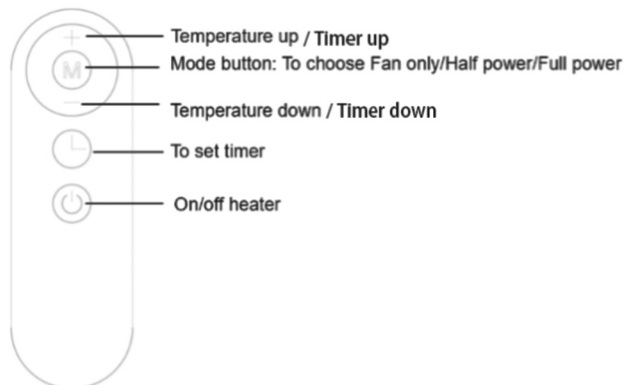
Note! Since the appliance and its heating elements are slightly greased when delivered, there might be a slight emission of smoke and odour the first time it is used. This is harmless and it'll stop after a short while. Be sure to provide sufficient ventilation during such time.

CONTROL PANEL



1. ON/OFF switch
2. Mode button: To choose Fan only/Half power/Full power. Hold on 3 seconds to set the timer
3. Display
4. Temperature/Timer down
5. Temperature/Timer up

REMOTE CONTROL



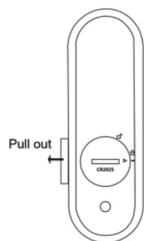
Operation Instruction:

1. Plug the power cord into a standard 220 - 240V AC electrical outlet.
2. Press “” button to start the heater and press “” button to change the mode. Every single press on the “” button, the heater will have one dot (fan only mode), two dots (half power 750W) or 3 dots (full power 1500W) showing on the display.
3. Press “” or “” button to set the temperature you need (10-35°C).
4. Hold on “” button for 3 seconds, the display will show the timer. Press “” or “” button to set the timer you need to auto power off the heater (up to 9 hours), the display will blink 5 times to indicate finish setting.
5. Press  button on remote control and press “” or “” button to set the timer you need to auto power off the heater (up to 9 hours), the display will blink 5 times to indicate finish setting.
6. The product will keep running 30 seconds after turning off the heater for cooling down the machine.
7. When the room temperature reaches the pre-set temperature, the heater will stop heating and blow cooling air. As soon as the room temperature drop 2°C lower than pre-set temperature, the heater will back to heat again.

INSTRUCTIONS

REMOTE CONTROL

1. Remove the protective tab before using the remote control.



2. Replace the battery - Turn the battery compartment cover anti-clockwise to unlock position. Replace the battery according to the polarity: + upwards. Put the cover back and lock it securely by turning clockwise to the lock position.
3. It works with one 3 volts button cell battery CR2025.



To operate the heater, aim the remote control at the signal receptor. The remote control works from a distance of up to 5m when pointing at the signal receptor of the heater.

WARNING

Keep the remote control and the battery out of the reach of children.

NOTICE

1. If you don't use the product for a long time, take out the battery.
2. To prevent environmental pollution, take out the used battery and dispose safely and appropriately.

MAINTENANCE

Cleaning and Storage

Always disconnect the appliance and let it cool down completely before carrying out any maintenance.

Use a vacuum cleaner to remove dust on inlet and outlet surfaces.

Clean the outside of the unit with a damp cloth and then dry it with a dry cloth. Never immerse the unit in water, nor let water drip into the unit.

Always disconnect the appliance, let it completely cool and clean it before storing.

If you do not use the device for a long period, put back the unit and the instruction manual to the original carton and store in a dry and ventilated place.

Do not place any heavy items on top of carton during storing as this may damage the appliance.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model Number	VR1500
Rating Voltage	220-240 V ~ 50-60 Hz
Power	1500 W
Protection Class	Class II

Environmental considerations

Please note that this product is marked with the following symbol:



This means that this product must not be disposed of with normal household waste, as waste electrical and electronic equipment should be disposed of separately. According to the WEEE Directive, each member state must ensure the proper collection, recycling, handling and recycling of electrical and electronic waste. Private households in the EU can deliver used equipment to certain recycling stations free of charge. In some member states, used appliances can be returned to the retailer where they were purchased, provided that new products are purchased. Contact your dealer, distributor or government authorities for further information on what to do with waste electrical and electronic equipment.

Warranty: (Applies to Norway)

A warranty is provided for 12 months against manufacturing defects. In addition, the provisions of the Sale of Goods Act on the right of complaint apply. For inquiries regarding complaints or warranty, a purchase receipt or similar must be presented as documentation of the date of purchase. Special rules apply to business purchases. However, it is assumed that the appliance is taken to the retailer where the appliance was purchased. The appliance must always be packed securely at the time of shipment. Damage caused by improper use, wear and tear, moisture damage, overvoltage, or intervention by unqualified personnel is not covered by the warranty. Such damage will only be repaired for a fee. For more info, please visit our website www.beha.no, or call our free support phone 820 500 50 (12.00 – 14.00 every weekday) if you want advice and tips.

ERP information (GB)

Information requirements for electric local space heaters

Model identifier(s):VR1500					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	P _{nom}	1.5	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	No
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	0.75	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	1.5	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Aux electricity consumption				fan assisted heat output	No
At nominal heat output	e _{lmax}	0.000	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	e _{lmin}	0.000	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	e _{lSB}	0.000	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	No
				with mechanic thermostat room temperature control	No
				with electronic room temperature control	Yes
				electronic room temperature control plus day timer	No
				electronic room temperature control plus week timer	No
				Other control options (multiple selections possible)	
				room temperature control, with presence detection	No
				room temperature control, with open window detection	No
				with distance control option	No
				with adaptive start control	No
				with working time limitation	No
				with black bulb sensor	No
Contact details	BEHA TARGET AS, EVJELØKKA 3, 1661 ROLVSØY. TLF 820 50 050				

Markedsføres i Norge av:

Beha Target AS, Evjeløkka 3, 1661 Rolvsøy, post@beha.no